



**SCOLA  
LUMNEZIA**

**351.20**

---

# **Reglament davart excursiuns e projects**

---

<i>Decisiun</i>	<i>vigur</i>	<i>versiun.</i>	<i>midada</i>
01.09.2016	01.08.2016	1.1	niev
19.06.2024	01.08.2024	1.2	rev.



## **Reglament davart excursiuns e projects**

Relaschaus dil Cussegl da scola, ils 01-09-2016, revidius ils 19-06-2024.

Las indicaziuns da personas, funcziuns e professiuns serefereschon ad omisduas schlatteinas, aschi lunsch ch'ei seresulta buca enzatgei auter ord il senn da quest reglament.

### **I. General**

#### **Art. 1 Intent e finamira**

1. Il Cussegl da scola beneventa autras fuormas d'instrucziun che san cumpletar l'instrucziun ordinaria.
2. Excursiuns e projects duein da principi enrihir l'instrucziun ordinaria. Per il connex tier quella ei la persuna d'instrucziun mintgamai responsabla. Cun in program correspondent ein tut las cumbinaziuns da classas e partiziuns da nossa scola pusseivlas.

#### **Art. 2 Organisaziun generala**

1. Projects ed excursiuns cun autras scolas/classas ein pusseivels, basegnan denton ina lubientscha dalla direcziun da scola.
2. Excursiuns e projects da tochen 2 gis han liug duront las uras d'instrucziun. Excepziuns argumentadas ein pusseivlas cun lubientscha correspondent dalla direcziun da scola.
3. Las informaziuns als geniturs ed auters pertuccai duein succeder ad uras. Tier midadas d'urari ni dil temps d'instrucziun duein ils geniturs vegnir informai sil pli pauc 3 gis avon. Tier prolungaziuns entras integrar sonda succeda l'informaziun dils scolars e geniturs silmeins in meins ordavon. Per l'integraziun dalla dumengia drova ei il consentiment dils geniturs. Prolongaziuns vegnan buca compensadas.
4. La PI responsabla organisescha tut quei che stat en connex cul project.
5. Damondas da congedi duront il project vegnan tractai a moda fetg restrictiva.
6. Il project/l'excursiun ha liug en Svizra ni egl'exteriur vischin (per regla max. 2 uras viadi naven dil cunfin).
7. Ils geniturs vegnan informai davart il program ed ils cuosts. Tier projects che cuozan plirs gis confirmeschon geniturs ed affons cun lur sutscriziun da haver priu investa dallas reglas valeivlas e dallas consequenzas tier surpassaments.

#### **Art. 3 Handy ed apparatus electronicas**

1. Il diever ei reglaus egl'orden disciplinar.

#### **Art. 4 Rendiment da quen**

1. Quens e quitanzas ein d'inoltrar al secretariat. Da projects pli gronds fa il secretariat in quen final.

#### **Art. 5 Sponsurs**

1. Igl'ei pusseivel da recaltgar daners entras sponsurs en coordinaziun cun la direcziun da scola. Igl'ei denton da principi scumandau da dar vinavon datas dils scolars.



## II. Excursiuns e projects da tochen in miez gi

### Art. 6 Connex cun l'instrucziun

1. Excursiuns e projects da quei gener duein sfurzadamein haver in stretg connex cull'instrucziun e cul plan d'instrucziun. Ei quei buca claramein evident, drova ei ina damonda corrispundenta alla direcziun da scola.

### Art. 7 Organisaziun

1. La PI responsabla organisescha tut quei che stat en connex cull'excursiun. (informaziuns, transports, entradas, midadas d'urari, etc.) Per transports che san vegnir fatgs cun AutoDaPosta els cuors ordinaris, sa vegnir empustau sil pli tard 1 jamna ordavon in bigliet special sul secretariat da scola.
2. L'informaziun als scolars ed als geniturs succeda baul avunda, cunzun sch'ei setracta da midadas d'urari. (turnar pli tard, mezs gis ch'ils scolars han buca scola tenor urari, etc.)
3. Mintga PI sa organiser excursiuns e projects da tochen in miez gi senza consentiment dalla direcziun da scola, exceptiu sch'ei seresultan cuosts ordlunder.
4. La direcziun da scola vegn adina informada ad uras (sil pli tard 1 gi avon) davart projects ed excursiuns.
5. Per excursiuns che caschunan cuosts drova ei ina semplia damonda alla direcziun da scola cun indicaziun dils cuosts approximativs. Quella damonda duei succeder aschi baul sco pusseivel, denton sil pli tard 3 gis avon.

### Art. 8 Cuosts

1. Excursiuns e projects da miez gi senza lubientscha astgan caschunar negins cuosts.
2. Tier excursiuns lubidas entras la direcziun da scola vegnan ils cuosts surpri cumpleinamein dalla scola, exceptiu cuosts d'alimentaziun.

## III. Excursiuns e projects dad 1 - 2 gis

### Art. 9 Connex cun l'instrucziun

1. Excursiuns e projects da quei gener ston buca haver in connex direct cun l'instrucziun. En gliez cass drova ei in'introducziun e preparaziun sco era in'elaboraziun posteriura dil tema en scola.
2. La direcziun da scola ha la cumpetenzza da decider persula davart projects ed excursiuns tochen CHF 2'000.- ed ensemen cul presidi dil CS per tals che survargan.

### Art. 10 Organisaziun

1. La PI responsabla organisescha tut quei che stat en direct connex cull'excursiun. (informaziuns, transports, entradas, etc.) Per transports che san vegnir fatgs cun AutoDaPosta els cuors ordinaris, sa vegnir empustau sil pli tard 1 jamna ordavon in bigliet special sul secretariat da scola.
2. Per projects ed excursiuns en quella dimensiun drova ei ina damonda corrispundenta cun indicar
  - a) las finamiras
  - b) il program
  - c) il preventiv (calcul da cuosts)



- d) l'integraziun ell'instrucziun (preparaziun sco era lavur posteriura)  
alla direcziun da scola. Quella damonda duei succeder aschi baul sco pusseivel, denton sil pli tard 2 jamnas avon l'entschatta dall'occurrentza.
3. Excursiuns che cuozan dapli che 2 gis ein da principi buca pusseivlas. Excepciuns drovan ina damonda corrispudenta al CS.
  4. Ord motivs plausibels eis ei pusseivel dad inoltrar ina damonda d'excursiun a cuorta vesta.

#### **Art. 11 Cuosts**

1. Ils cuosts d'alimentaziun durant excursions vegnan adossai als scolars/geniturs. Igl ei era pusseivel da prender picnic. Tut tenor project e cuosts eis ei pusseivel d'incassar dils geniturs ina contribuziun da tochen max. chf 16.-/affon per gi. La direcziun da scola fixescha la contribuziun ella lubientscha sin fundament dil preventiv inoltrau dalla PI.

### **IV. Jamnas da project (3 gis da project e dapli)**

#### **Art. 12 General**

1. Jamnas da project ein pusseivlas sin tut ils scalems da scola.
2. Il CS decida davart jamnas da project e camps.
3. Ina jamna da project ha adina in tema/motto.

#### **Art. 13 Temps/cuoz dil project**

1. Igl ei pusseivel da prolungir la jamna da project cun partir pli baul e turnar pli tard. Medemamein eis ei pusseivel d'integrar la sonda e sche tuts geniturs van d'accord era la dumengia.

#### **Art. 14 Connex cun l'instrucziun**

1. Jamnas da project ston buca haver in stretg connex cun l'instrucziun. Ellas ston denton sfurdamein haver in connex cul plan d'instrucziun. En gliez cass drova ei in'introducziun e preparaziun sco era in'elaboraziun posteriura dil tema en scola.

#### **Art. 15 Scomi da classa**

1. Jamnas da project ordeifer duein sche pusseivel cuntener in scomi da classa. La damonda corrispudenta (per la contribuziun cantunala) tschenta la PI via MS.

#### **Art. 16 Organisaziun**

1. Per projects e camps drova ei ina damonda corrispudenta al CS via MS cun indicar il suandont:
  - a) las finamiras
  - b) il program
  - c) il preventiv (calcul da cuosts)
  - d) l'integraziun ell'instrucziun (preparaziun sco era lavur posteriura)
  - e) puncts d'organisaziun
  - f) persuna accumpignonta (leu nua che quella ei pretendida)
2. Quella damonda duei succeder aschi baul sco pusseivel, denton sil pli tard 9 meins avon l'entschatta dall'occurrentza per projects e camps ordeifer, 6 meins per auters projects e 2 meins per projects en scola. La damonda sa era succeder cun in program approximativ per



aschia sondar sch'il project vegn lubius en quella fuorma. En gliez cass fixescha la direcziun da scola il termin d'innoltrar il program detagliau.

3. La PI responsabla organisescha tut quei che stat en direct connex cul project. (informaziuns, transports, entradas, etc.)
4. Ils scolars duein vegnir integrari ella prepraziun dil project ton sco pusseivel, denton cun informar els davart las reglas da giug e senza far empermischuns.

### **Art. 17 Accumpignament**

1. Projects dad in e plirs gis che han buca liug ella casa da scola vegnan menai atras da sil pli pauc duas PI.
2. Jamnas da camp ni projects cun star surnotg ordeifer vegnan menadas da sil pli pauc 3 persunas (masculin e feminin). La tiarza persuna sto buca esser ina PI.
3. Ils cuosts per tiarzas persunas che segidan en connex cun projects e jamnas da camp vegnan surpris dalla scola. La direcziun da scola decida davart l'indmenisaziun sin fundament dall'incumbensa. La tariffa max. per/gi munta a chf 200.-

### **Art. 18 Cuosts**

1. Ils cuosts vegnan finanziati suandontamein:
  - a) ord la cassa da scola.
  - b) la scola separticipescha cun chf 20.-/gi per scolar.
  - c) Ils geniturs separticipeschan cun max. chf 20.-/gi/affon.
  - d) Ils cuosts per gidonters externs (ex. logopeda) vegnan pagai cumpleinamein dalla scola.
2. Eventuals sponsurs reduceschan corrispundentamein la part dalla cassa da scola.
3. Tier projects/camps nua ch'ils affons maglian per gronda part e dierman a casa vegn la cumpart dils geniturs reducida corrispundentamein.
4. Il CS approbescha il preventiv sco era il program jamnil. Per la qualitat dils projects/camps ei en emprema lingia la PI responsabla, cun l'approbaziun dil program secundarmein era la direcziun da scola.

### **Art. 19 Jamna da project 3. superiura**

1. Duront il 2. semester dil 9. onn da scola vegn menau atras ina jamna da project ordeifer cun integratiun 1 gi da recreaziun (viadi da scola) e sche pusseivel in scomi da classa cun ina scola/classa locala.
2. La jamna da project vegn menada atras comunablamein dalla 3. reala e 3. secundara.
3. Sin fin da matg dil 2. onn da scola superiura innoltreschan las PI da classa ina ni pliras propostas per la jamna da project via MS al cussegl da scola. Las propostas ston cuntener il tema/moto dalla jamna, finamira groppa, il liug/la regiun ed in grop calcul da cuosts.
4. Ils scolars organiseschan ina presentaziun interna da lur project sunter il retuorn. La fuorma da quella presentaziun ei libra.

### **Art. 20 Vigur**

1. Quest reglament entra en vigur cun l'approbaziun entras il Cussegl da scola e vala cun l'entschatta digl onn da scola 2024/25.



2. Cun l'entrada en vigur da quest reglament ein las disposiziuns d'auters decrets che stattan en cuntradicziun cun quel abrogadas.

La presidenta:

  
Elisabeth Lorez

Igl actuar:

  
Gion Casanova